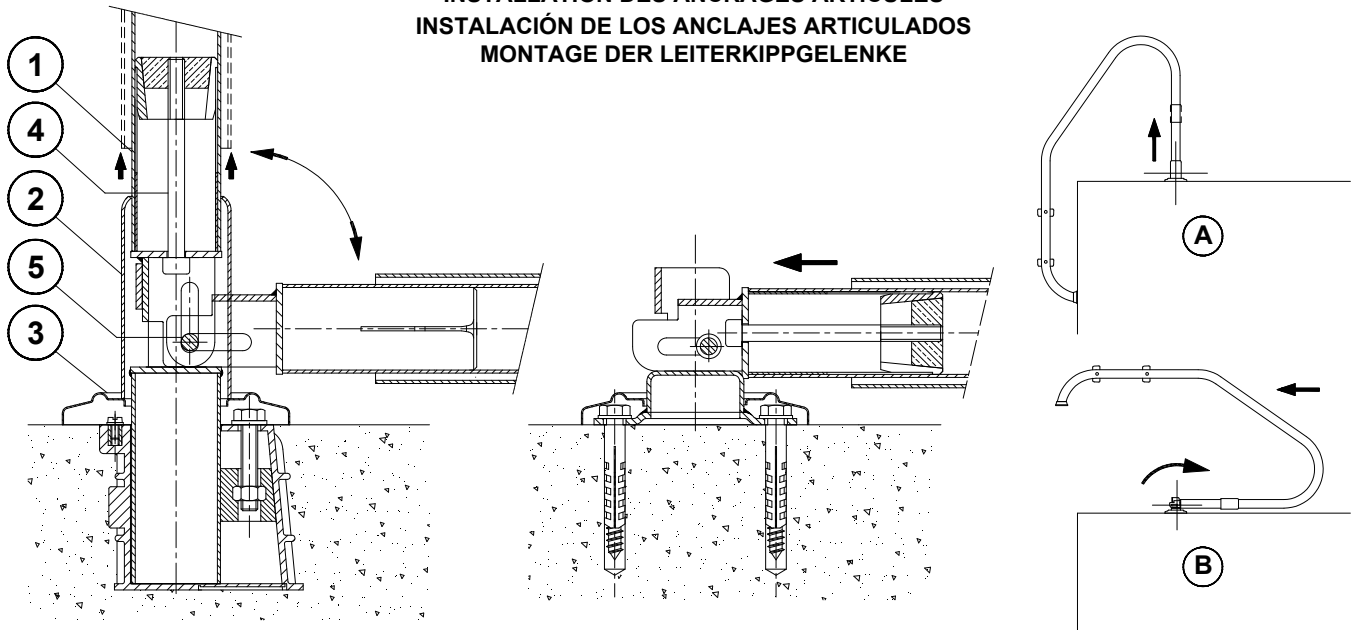


**ARTICULATED ANCHOR INSTALLATION**  
**INSTALLATION DES ANCRAGES ARTICULES**  
**INSTALACIÓN DE LOS ANCLAJES ARTICULADOS**  
**MONTAGE DER LEITERKIPPGELENKE**



**ENGLISH**

**ANCHOR INSTALLATION**

In the fixing plate model, it will be fixed on the ground with the screws provided. In the embedded anchor model, the articulated anchor must be assembled into it and fixed to the embedded anchor.

**LADDER ASSEMBLY**

Insert hand-rail (1) into the anchor plate (2) and the anchor cover (3). The articulated anchor shall be introduced into the hand-rail up to the maximum, fix the ladder to the articulated anchor tightening screw DIN-912 M8 (4) with the ladder on its overthrown position. Ensure the ladder is firmly fixed to the articulated anchor.

**ANCHOR STRICTNESS**

Basculation screw (5) must be properly tightened with its nut in order to provide greater strictness.

**FRANÇAIS**

**INSTALLATION DE L'ANCRAGE**

Sur le modèle avec platine, la fixation au sol sera effectuée au moyen des vis de fixation fournies. Pour le modèle à sceller, l'ancrage articulé devra être introduit dans son emplacement, puis fixé.

**FIXATION DE L'ÉCHELLE**

Introduire la pièce (2) sur le montant de l'échelle (1), puis l'enjoliveur (3). Enfoncer ensuite au maximum l'articulation dans le montant de l'échelle. Placer l'échelle en position couchée puis, fixer l'ancrage articulé au moyen du vis DIN 912 M8 (4) et vérifier la solidité de la fixation.

**RIGIDITÉ DE L'ANCRAGE**

Vous devrez serrer le vis (5) avec son écrou pour donner plus ou moins de rigidité au mouvement de l'ancrage.

**ESPAÑOL**

**INSTALACIÓN DEL ANCLAJE**

En el modelo con pletina procederemos a su fijación en el suelo mediante los tornillos fijación suministrados a tal efecto. Para el modelo con anclaje empotrado, deberemos introducir el anclaje articulado y proceder a su fijación.

**FIJACIÓN DE LA ESCALERA**

Introduciremos en el pasamano (1) el embellecedor anclaje (2) y la tapeta anclaje (3), y seguidamente introduciremos el anclaje articulado en el pasamano hasta el máximo, en la posición de escalera abatida fijaremos el anclaje articulado a ésta mediante el apretado del tornillo DIN-912 M8 (4) hasta comprobar la solidez de dicha fijación.

**RIGIDEZ DEL ANCLAJE**

Se deberá apretar el tornillo de basculación (5) con su tuerca correspondiente para dar mayor rigidez al movimiento del anclaje.

**DEUTSCH**

**MONTAGE DER VERANKERUNG**

Beim Modell mit Befestigungsflansch werden die mitgelieferten Schrauben zur Befestigung des Flansches im Boden eingesetzt. Für das Modell mit im Boden eingelassener PVC Verankerung muss das Kippgelenk eingesetzt und befestigt werden.

**BEFESTIGUNG DES HALTEGRIFFES**

In den Haltegriff (1) wird die Verankerungsblende (2) und die Verankerungsabdeckung (3) eingefügt. Danach wird die Verankerung bis zum Maximum in den Haltegriff eingesteckt und in gekippter Stellung wird dieser mit der Schraube DIN-912 M8 (4) an die Verankerung geschraubt, bis diese Verbindung fest ist.

**VERANKERUNGSHALT**

Das Kippgelenk (5) muss mit der zugehörigen festgezogen werden, damit der Verankerung einen besseren Halt hat.

00043E201-02

Made in EU  
NIF ES A 08246274

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL OR PART OF THE FEATURES OF THE ARTICLES OR CONTENTS OF THIS DOCUMENT, WITHOUT PRIOR NOTICE.  
NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE MODIFIER TOTALEMENT OU EN PARTIE LES CARACTÉRISTIQUES DE NOS ARTICLES OU LE CONTENU DE CE DOCUMENT SANS PRÉ-AVIS.  
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR TOTAL O PARCIALMENTE LAS CARACTERÍSTICAS DE NUESTROS ARTÍCULOS O EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO SIN PREVIO AVISO.  
CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI CAMBIARE TOTALMENTE O PARZIALMENTE LES CARATTERISTICHE TECNICHE DEI NOSTRI PRODOTTI ED IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO SENSA NESSUN PREAVVISO.  
WIR BEHALTEN UNS DAS RECHT VOR DIE EIGENSCHAFTEN UNSERER PRODUKTE ODER DEN INHALT DIESES PROSPEKTES TEILWEISE ODER VOLLSTÄNDIG, OHNE VORHERIGE BENACHRICHTIGUNG ZU ÄNDERN.  
RESERVAMO-NOS NO DIEREITO DE ALTERAR, TOTAL OU PARCIALMENTE AS CARACTERÍSTICAS DOS NOSSOS ATIGOS OU O CONTEÚDO DESTA DOCUMENTO SEM AVISO PRÉVIO.